

*this 4th of july*



**KEEP IT LEGAL.  
KEEP IT SAFE.**

OREGON STATE FIRE MARSHAL

**01**

## **BE RESPONSIBLE.**



- Soak used fireworks thoroughly in a bucket of water.
- Dispose of used fireworks & debris properly.
- Never re-light "dud" fireworks. Wait 15-20 minutes then soak it in a bucket of water.

## **BE PREPARED.**

- Store fireworks out of a child's reach.
- Always read and follow label directions.
- Bring pets indoors; they frighten easily.
- Always have water readily available.



**02**

**03**

## **BE AWARE.**



- Use only legal fireworks.
- Use fireworks only in legal places.
- Fireworks are prohibited on all beaches, state parks, and state or federal forest lands.
- Never alter fireworks.

## **BE SAFE.**

- Only an adult should light fireworks.
- Keep matches & lighters away from children.
- Light only one firework at a time & move away.
- Do not throw fireworks or hold them in your hand.



**04**

*Este 4 de julio*



# MANTÉNGALO LEGAL. MANTÉNGALO SEGURO.

JEFE DE BOMBEROS DEL ESTADO DE OREGON

01

## SEA RESPONSABLE.



- Sumerja los fuegos artificiales usados en una cubeta con agua.
- Deseche los fuegos artificiales usados y los residuos de forma adecuada.
- Nunca vuelva a encender los fuegos artificiales que no estallaron. Espere de 15 a 20 minutos y luego sumérgalos en una cubeta con agua.

## PREPÁRESE.

- Guarde los fuegos artificiales fuera del alcance de los niños.
- Siempre lea y siga las instrucciones de la etiqueta.
- Meta a sus mascotas a la casa; se asustan fácilmente.
- Siempre tenga agua a la mano.



02

03

## TENGA CUIDADO.



- Solo use fuegos artificiales legales.
- Use fuegos artificiales únicamente en lugares legales.
- Los fuegos artificiales están prohibidos en todas las playas, parques estatales y terrenos forestales estatales o federales.

## PROTÉJASE.

- Un adulto siempre debe encender los fuegos artificiales.
- Mantenga los cerillos y los encendedores fuera del alcance de los niños.
- Encienda un fuego artificial a la vez y aléjese.
- No lance los fuegos artificiales ni los sostenga en la mano.



04